EDIŢIA I

Anul I. — No. 93 | In Capitală numĕrul 5 banĭ. — In Districte 10 banĭ. | Dumineca 4 Decemvrie 1888

ADEVĔRUL

ZIAR COTIDIAN

Să te ferescĭ. Române! de cuiŭ străin în casă!

V. ALEXANDRI.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA
STRADA DOAMNEĬ No. 15 bis
d'asupra tipografiĭ Thiel & Weiss.

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU.

ABONAMENTE ŞI ANUNCIURĬ

pe 1 an . . Ln. 30	INSERŢIĬ ŞI RECLAME
„ 6 lunĭ . „ 16	linia . . . . Ln. 2
„ 3 „ . . „ 10	ANUNCIURĬ PE PAG. IV.
Streinăt. Ln. 50	linia . . . . 60 b.

UN RESPUNS

LOCUL D-LUĬ P. CARP

PROCESUL GENERALULUI ANGHELESCU

CESTIUNEA SĂTENILOR

Căsătoria Ocnaşuluĭ

Serviciul telegrafic

Londra, 14 Decemvrie. — *După corespondentul ziaruluĭ „Standard“ trupele resculate ale luĭ Emin-Bey, aŭ predat pe Emin cu un călĕtor alb trupelor Mahdiuluĭ.*

Ştirea a fost trimeasă generaluluĭ englez din Suakim, cu probe, de către Osman-Digma.

Se crede că călĕtorul alb în cestiune nu e altul de cât Stanley.

Sofia, 14 Decemvrie. — *Monseniorul Antim, mitropolit şi primul esarh bulgar, a murit erĭ la Vidin.*

St.-Petersburg, 14 Decemvrie. — *In cercurĭ bine informate se zice că D. Tolstoi, ministrul de interne este în ajun de a dèmisiona. Prinţul Imeretinsky ar fi designat spre a'l înlocui.*

Londra, 14 Decemvrie — *„Standard“ observă că dacă prinderea luĭ Emin-Bey şi Stanley este exactă, Germaniĭ nu maĭ aŭ nicĭ un motiv pentru a trimite la Sudan pe locotenentul Weissmann.*

Madrid, 14 Decemvrie. — *Comitetul spaniol al expoziţieĭ din Paris a decis să înlesnească transportul productelor destinate de a figura pe câmpul luĭ Marte.*

Congresul vinicol a inaugurat lucrările sale prin adoptarea uneĭ resoluţiunĭ în favoarea uneĭ largĭ participărĭ la aceeaşĭ expoziţie.

Bucurescĭ, 3 Decemvrie

Un rĕspuns

Intr'un admirabil discurs, D-nul Tache Ionescu, după ce a biciuit pretinsa clasă stăpânitoare, a tratat, cu o înălţime de vederĭ la care mĕ grăbesc a face omagiŭ, şi cestiunea politiceĭ noastre externe.

De oare-ce guvernul junimist s'a sfiit de a lăsa să pătrunză în Cameră fruntaşiĭ partiduluĭ rusofil şi maĭ cu seamă pe eminentul şi neobositul propovĕduitor al politiceĭ rĕsăritene, Vogoridi-Konaki, ne e teamă ca argumentaţia D-luĭ Ionescu să rĕmâe fără rĕspuns în sinul Parlamentuluĭ; noĭ cel puţin ne vom face datoria şi ĭĭ vom discuta părerile în coloanele acestuĭ ziar.

E lucru plăcut de a avea ca adversar pe D-nul Tache Ionescu; cu dânsul nu daĭ nicĭ-o-dată peste aceste clişeurĭ care, maĭ ales în materie politică externă, iţĭ fac să daĭ din umerĭ şi să'ţĭ cadă condeiul din mână; aĭ dinainte un şir de argumente serioase carĭ alcătuesc un tot.

Iată, dacă nu mĕ înşel, raţionamentul D-luĭ Ionescu:

„Neutralitatea, în poziţia noastră geografică, e maĭ mult de cât o greşală, e o prostie.

Slaviĭ vor să se coboare până la mările de la Miază-zi, în deosebĭ până la strimtorĭ; noĭ din nenorocire carĭ am fost puşĭ pe drumul lor, trebue să ne rezemăm pe Puterea Europeană care caută să menţie în matcă şi chiar să respingă spre obârşia luĭ şioiul de la Nord ce ne ameninţă; această putere a fost până deună zi Francia, azĭ este alianţa austro-germană; suntem decĭ datorĭ de a face politică austro-germană.“

In privinţa voinţeĭ nestrămutate pe care o are guvernul şi poporul rus de a întinde influenţa Slavismuluĭ până la strimtorĭ, suntem cu totul de părerea D-luĭ Ionescu; dar când adaogă că noĭ putem să ne împotrivim cu sorţĭ de isbândă la această tendenţă, atuncĭ mĕ deosibesc în mod absolut de domnia-sa.

Sunt deplin convins că nu putem să împiedicăm ceia-ce trebue considerat ca o fatalitate istorică, adică, ca un fapt în ajun de a fi îndeplinit.

In asemenea materie nimic nu poate să se opuie elocinţeĭ brutale, dar sdrobitoare a ţifrelor; nicĭ un argument nu poate rezista la formularea acestuĭ simplu fapt: „In treĭzecĭ de anĭ de astăzĭ, Rusia va avea 150 milioane de locuitorĭ.“

„Dar nĭ se zice, Occidentul, dar Germania care e astăzĭ pavăza civilisaţiuneĭ europene şi ocrotitoarea intereselor obşteştĭ, vor lăsa eĭ oare pe Ruşĭ să ajungă la ţelul lor, şi ajungênd la Ţarigrad să cucerească hegemonia lumeĭ?

Eĭ bine! Occidentul, chiar astăzĭ, nu maĭ are una şi aceiaşĭ părere în cestiunea Orientuluĭ, nu se maĭ rosteşte cu acciaşĭ unanimitate de odinioară.

Francia a părăsit politica sa tradiţională în Orient; după două veacurĭ de luptă pentru integritatea imperiuluĭ otoman, ea a recunoscut că nu poate lupta contra putereĭ împrejurărilor, s'a pocăit şi nicĭ un guvern francez nu va putea împedica la ceasul primejdieĭ alianţa franco-rusă.

Dar în Englitera, de şi pământul natal al rusofobieĭ, nu vedem oare, atât în partidul liberal cât şi în partidul conservator, (partidul rĕzboiuluĭ prin excelenţă), progresele reprezentanţilor neintervenţieĭ în afacerile continentuluĭ?

Nu se ştie că aŭ trecut cu desăvĕrşire acele timpurĭ când Pitt nicĭ nu voia să discute cu aceĭ carĭ pretindeaŭ că menţinerea Dardanelelor în mâinile Turcieĭ n'are nicĭ o importanţă pentru Anglia?

Dar cine ne chezăşlueşte că mâine Germania, fiind lipsită de marele eĭ cancelar, în prada unor lupte intestine pe care le putem prevede, nu va părăsi politica sa orientală?

Cine ne chezăşlueşte că ea, maĭ puţin prudentă de cât astăzĭ, nu va jertfi Orientul pentru alte scopurĭ, pentru nişte foloase maĭ bătătoare la ochĭ?

Dar maĭ este ceva:

Domnul Ionescu ne afirmă, şi îl credem pe cuvênt, că democratizarea Europeĭ face paşĭ uriaşĭ; D-sa este prea cult pentru a nu şti, că în materie de politică externă cu vederĭ depărtate, fără resultate positive, sistemul democratic e o mare şi neînlăturabilă slăbiciune.

Cu aceste elemente neunite şi slăbite ale Occidentuluĭ se poate oare împiedeca marşul triumfal unuĭ popor, tinĕr, fanatic, convins că aduce lumeĭ formule nuoĭ regenerătoare şi credincios în imensa sa superioritate morală

Aş înţelege o politică rusofobă, dacă am putea să lovim pe uriaşul la inimă, dar, a face rusofobie pentru deşarta plăcere de aĭ da un bobârnac, aceasta nu e o idee de Stat

Dar să presupunem că, graţie unor împrejurărĭ pe care nu le putem prevede, aţĭ reuşit a vĕ împotrivi cincĭ-zecĭ de anĭ potopuluĭ slav;

La ce aţĭ ajuns?

V'aţĭ pus sub epitropia Austrieĭ şi Germanieĭ, aţĭ perdut Dunărea, aţĭ împământenit întreaga ovreime, aţĭ intrat în unirea vamală austro-germană, aţĭ făcut jertfe nenumĕrate

Şi toate aceste pentru ce?

Pentru a întări valul care ne desparte de Slavĭ, de aceĭ Slavĭ cu care de voe de nevoie vom fi siliţĭ a trăi în veacurĭ viitorĭ şi care până acuma, mulţumită asemănăreĭ de moravurĭ şi a identităţeĭ de cugetare creată de Ortodoxie, eraŭ maĭ aproape de noĭ de cât Occidentul latin, necum de cât Occidentul german.

Ştiŭ că aci nu mĕ voiŭ putea înţelege nicĭ-odată cu D-nul Ionescu; aceasta mĕ îndreptăţeşte a spune că D-sa a vorbit maĭ mult ca cetăţean al lumeĭ de cât ca român.

Mâine îmĭ voiŭ permite a'ĭ respunde şi din punctul de vedere al civilizaţiuneĭ şi al intereselor generale ale omenireĭ.

Un gălăţean.

Locul D-luĭ P. Carp

Nu vom fi acuzaţĭ de sigur că tămâiăm pe D. Tache Ionescu. Personalitatea sa e puţin importantă precum însuşĭ a recunoscut-o, pentru ca cine-va să se ocupe în special de D-sa. Vederile sale greşite în politica sa extraordinară şi nepatriotică încă pe d'asupra, după noĭ, îl despart într'atâta de noĭ, în cât ideia uneĭ tămâerĭ e cu desăvêrşire în afară de orĭ-ce închipuire. Aceasta nu împedică de sigur să-ĭ dăm dreptatea aco o unde o are.

In ultimul sĕŭ discurs din discuţiunea adreseĭ de rĕspuns la mesagiŭ, tînĕrul orator, a arĕtat câtă deosebire există între vederile junimiştilor şi ale conservatorilor. Nimeuea, dar absolut nimenea, nu poate pune în îndoială adevĕrurile crude, ce el le-a spus bănciĭ ministeriale. Ceva maĭ mult, miniştriĭ însăşĭ nu aŭ putut să le nege şi aŭ căutat să le atenueze.

In adevĕr ce puteaŭ rĕspunde D-niĭ Alex. Lahovary şi P. Carp, D-luĭ Tache Ionescu, când acesta a arĕtat deosebirele de odineoară între vederile asupra politiceĭ exterioare a acestor domnĭ miniştri? Evident că nimica.

In realitate D. Alex. Lahovary în rĕspunsul sĕŭ de o violenţă extremă a tăcut asupra acestuĭ punct; iar D. P. Carp a rĕspuns, insistând asupra punctuluĭ sĕŭ de vedere în politica exterioară.

Aci dar D. Tache Ionescu a avut dreptate.

Ce rezultă însă de acolo? Rezultă că D. Tache Ionescu care s'a declarat de partizan al politiceĭ zise de pace, e maĭ aproape de D. Carp de cât D. Lahovary şi ceĭ-l'alţĭ miniştri conservatorĭ din cabinet.

Dacă însă D. Carp, n'a vrut să recunoască aceasta în public, atuncea el a făcut'o din două cauze şi anume: fiind că n'a vrut să vorbească cu toată claritatea în această însemnată cestiune exterioară, şi al doilea fiind că conservatoriĭ sunt în majoritate în parlament.

Decĭ asupra acestuĭ punct important al politiceĭ exterioare, o perfectă identitate de vederĭ esistă între D-niĭ Carp şi Tache Ionescu, însă D. Carp se ţine de conservatorĭ care aŭ majoritate în parlament.

Venind apoĭ la politica interioară, D. Tache Ionescu a relevat iarăşĭ deosebirea ce esistă între conservatorĭ şi junimiştĭ. Pe aceştĭ din urmă i'a numit democraţĭ, a identificat pe democraţiĭ cu liberalĭ, a amintit că între junimiştĭ şi disidenţiĭ de odinioară s'a tratat despre o unire, ceea ce s'a făcut şi cu guvernul Brătianu; decĭ rezultă de aci că în-

tre liberalĭ și junimiștĭ nu esistă deosebire de vederĭ.

D. Carp n'a negat cele spuse de D. Tache Ionescu; iar D. Alex. Lahovary a imputat tânĕruluĭ orator crima că a vrut să vină la minister.

Ar zice unii, în urma acesteĭ indiscrețiunĭ a D-luĭ Alex. Lahovary, că D. Tache Ionescu a făcut paralela sa meșteșugită, numaĭ pentru a se recomanda ca maĭ potrivit într'o combinație ministerială junimistă de cât D. Alex. Lahovary și ceĭ-l'alțĭ conservatorĭ saŭ conservatoriĭ în genere.

Noĭ însă nu putem judeca ast-f-l.

Majoritatea Camereĭ este conservatoară; acesta este un fapt care n'a putut să scape D-luĭ Tache Ionescu din vedere. Fiind ast-fel, D-sa ar fi fost naiv ca să țină discursul seŭ spre a intra într'un minister peste complect susținut de conservatorĭ.

Din contra D Take Ionescu urmărind împreună cu D. P. Carp diferențiarea partidelor și constituirea lor nouă pe baza unor programe, a vrut să dovedească, nu că locul sĕŭ e alăturea cu D. P. Carp, pe banca ministerială susținută de majoritatea conservatoare, ci că locul D-luĭ P. Carp și al junimiștilor e lângă D-sa.

Asupra acestuĭ punct nu încape după noĭ nicĭ o îndoială. D. P. Carp n'a fost în stare să refuteze argumentele D-luĭ Ionescu, aduse contra alcătuireĭ ministeriale; D. Carp maĭ avênd apoĭ ideea fixă de a reconstitui partidele, el se apropie prin programul seŭ, de radicalĭ și liberalĭ; de ce dar n'ar trece el între eĭ?

Noĭ credem dar că trebue să-ĭ dăm dreptate D-luĭ Ionescu Partidul conservator e un partid vechiŭ cu șeful sĕŭ, cu tradițiile sale, cu politica sa; partidul liberal însă e fără șef, fără tradiție și are o politică exterioară identică cu a sa. Trecând D. Carp între liberalĭ, diferențiarea și reconstituirea partidelor se va face după ideea D-sale. Căcĭ în adevĕr, de ce se impune D-sa partiduluĭ conservator cu pretenția de a-ĭ da alte baze de cât are; când el poate, dacă se crede conservator, să cucerească conservatismuluĭ un partid, pe cel liberal, și să lase vechia dreaptă în plata luĭ D-zeŭ?

Din momentul ce vechile partide aŭ încetat de a esista, saŭ n'aŭ nicĭ o rațiune de a fi, D. P. Carp e liber a se înrola în partidul liberal de odineoară, maĭ accesibil regenerăreĭ. De ce nu trece în opoziție?!

Un Ieșan.

PROCESUL GENERALULUI ANGHELESCU

Curtea presidată de D. prim-preș Schina

ASCULTAREA MARTORILOR

Ședința de la 2 Decemvrie 1888

Ședința se începe la ora $12^1/_2$

Martorul Raphael Bally, casier la Chrissoveloni.

Preș. Ce știință aveți în afacerea generaluluĭ Anghelescu?

Mart. D. Chrissoveloni mi-a dat ordin ca să numĕr la 21 Aprilie 30.000 francĭ D-luĭ Broadwell în virtutea uneĭ delegațiĭ asupra Londreĭ.

Martorul Julius Neubauer

Preș. Ce cunoștință aveți în privința comenzeĭ plumburilor și a concesiuneĭ făcute D-luĭ Mehedințeanu?

Mart Eŭ m'am prezentat la minister și mi s'a spus ca să fac oferta, ceia-ce am și făcut.

După un timp oare-care m'am prezentat la minister și nu mi s'a dat rĕspuns, în acest timp materialul a scăzut; eŭ am rugat Casa să maĭ scadă prețurile, ceia-ce a și făcut. In timpul acesta comanda s'a dat luĭ Mehedințeanu. Recunosc lista de prețurĭ ce a înaintat comisieĭ senatoriale.

Martorul Lt. Pretorian.

Preș. Ce cunoștință aveți în privința concesiuneĭ plumbuluĭ și a cositoruluĭ?

Mart In anul 1887 luna Octomvrie, pe când eram la pirotechnie, am primit ordin ca să plec la Galațĭ ca să primesc plumbul și cositorul comandat, dar nu am găsit de cât plumbul, căcĭ cositorul nu sosise încă.

Martorul general Crutescu.

In luna luĭ Iulie s'a dat concesiunea plumbuluĭ D. Mehedințeanu. Cismele s'a comandat la 12 Martie înaintea venireĭ mele la minister, la dosar am vĕzut o singură ofertă, căcĭ cele-l'alte mi le-a dat după eșirea mea din minister, le a dus acasă.

In privința reducereĭ prețuluĭ am fost însărcinat împreună cu controlorul Tamara de către D. Brătianu ca să ne înțelegem cu fabricanțiĭ, și eĭ aŭ consimțit la reducere.

Martorul Theodor Mehedințeanu.

Preș. Ce știțĭ în afacerea concesiuneĭ plumbuluĭ și cositoruluĭ?

Mart De maĭ mulțĭ anĭ eŭ concurez la ministerul de resbel pentru diferite furniturĭ. In 1887, luna Iunie, am ofertat la minister pentru plumbul și cositorul necesar; și a fost adjudecat asupra mea. Garanție nu am depus nicĭodată de când fac afacerĭ cu ministerul de resbel.

Ședința se suspendă pentru o jumĕtat de oră.

Martorul M. Th. Mandrea arată că a fost chemat la ministerul de resbel pentru furnisarea a 100,000 perechĭ cisme însă cu obligația de a le preda în termen de 3 lunĭ. Neputând, el a refuzat; și apoĭ a aflat că comanda s'a dat unuĭ altu cu termin de 7 lunĭ. Protestând i s'a oferit jumĕtate din comandă ceea-ce a refuzat. In ce privește prețurile ele variază după timp și după urgența comandeĭ.

Dintre ceĭ-l'alțĭ martorĭ și anume *Franz Schmidt, Bernhard Weithaas, Cirecleanu, Dracos. Constantinescu, Chr. Grigoriu Tanase Teodorescu* și *Ilie și Grigorie Alexandrescu*, acești doĭ din urmă, aŭ o oareșĭ-care importanță.

Grigorie Alexandrescu declară că aflând că Ilie Alexandrescu a luat comanda cismelor s'a adresat la el ca să 'l primească de tovarăș. Ilie refuzând, el s'a adresat D-luĭ Radu Mihaĭ declarând că poate lua comanda cu 100.000 până la 200.000 leĭ maĭ ettin. Acesta i-a spus că trebue că facă ofertă de și e cam târziŭ.

Ilie Alexandrescu arată că aflând de comanda de cisme ce are a se face a făcut oferta și după 3 sĕptămânĭ a obținut comanda a 96,000 perechĭ fiind silit să renunțe la 36,000: S'a dus la Florica ca să se plângă D-luĭ I Brătianu însă nu l'a găsit.

Martorul Hagiescu intendent, arată că pe când făcea tablou de trebuințele cismelor s'a prezentat D. Ilie Alexandrescu cu oferta.

Martoriĭ *căp. Nanu Gh.* și *Dimitrescu Gh., colon. Cămărășescu* și administratorul Neuman nu declară lucrurĭ importante pentru afacerĭ.

Singur controlorul *Tamara* arată că D. I. Brătianu, ministru de resboiŭ l'a întrebat de esistă motiv pentru realizarea contractuluĭ cismelor și neexistând s'a făcut ca să se renunțe la o parte din comandă.

Administratorul *Celereanu* arată că a primit ordin ca să lase pe Ilie Alexandrescu să croească în atelierele statuluĭ 96,000 tălpĭ; ceea-ce a și făcut.

Cestiunea sătenilor

Discurs rostit de D. C Dobrescu (Argeș) în ședința Cameriĭ de la 24 Noemvrie 1888.

(Urmare)

Dacă D-voastră voițĭ, eŭ convin că și astăzĭ la țĕranĭ s'aŭ găsit îndemnurĭ ca să se rĕscoale. Eŭ voiŭ stabil niște împregiurărĭ recunoscute în știință, carĭ aŭ făcut și la noĭ pa țĕraniĭ să se rĕscoale. Afară de aceasta, eŭ ca țĕran cunosc prin mine însu'mĭ aceste motive, și le-am controlat încă prin oamenĭ sigurĭ din locurile resculate. Sunt în stare să vĕ dovedesc acest adevĕr, nu maĭ insist asupra luĭ.

Eŭ susțin lucrul următor: Orĭ-ce țeară a căruĭ pămênt este roditor, gras, este liniștită; locuitoriĭ eĭ fie cât de lipsițĭ nu fac rescoală; luațĭ Istoria noastră pe treĭ secole și vețĭ vedea că n'a fost un popor maĭ apăsat de cât țĕraniĭ de aci, în cât aŭ fost nevoițĭ să treacă peste frontieră; iar în țeară nu se găsea de cât 70.000 de contribuabilĭ în timpul luĭ Mateiŭ Racoviță.

A ținut jugul Turcieĭ 5 secole și țĕranul nu s'a resculat. Luațĭ orĭ-ce țeară bogată și vețĭ vedea că acolo țĕranul nu se rescoală, dar numaĭ când sărăcia ajunge la culme, atuncĭ asupritul se rescoală.

Eŭ mĕ fac forte să dovedesc că tot așa ne găsim și noĭ acum Dar înainte de a ajunge acolo să urmăm șirul Istorieĭ.

La 1864 se împroprietăresc țĕraniĭ, și cu această ocasiune proprietariĭ și arendașiĭ, fiind unițĭ cu slujbașiĭ, ș'aŭ bătut joc de această reformă, căcĭ atuncĭ când a venit comisiunea se determine pămênturile, iată cum lucra: dacă era o luncă fertilă cum sunt toate aluviunile, spunea că este un prundiș neroditor, dacă era pe unde-va pe moșie o baltă, în mijlocul uneĭ câmpiĭ arabile, spunea că este pămênt băltos; dacă găsea pe un loc câte-va buturugĭ spunea că este pădure; dacă găseaŭ în jurul unuĭ loc un gard ruinat, spunea că este parc saŭ grădină; toate aceste locurĭ remânea nedate țĕranilor; în jurul pădurilor s'a lăsat o periferiă maĭ mare de cât trebuiaŭ. nu treceaŭ de asemenea în plan locurile bune de cultură de prin interiorul lor; și nu numaĭ atât, dar proprietariĭ și arendașiĭ în coînțelegere cu ingineri și comisariĭ aŭ mers până acolo în cât aŭ dat țĕranilor locurĭ de hrană pe coaste și râpĭ, pe unde era ceva arborĭ, și când locurile acestea aŭ început a fi muncite, s'aŭ surpat și s'a transformat în stepe; vĕ pot cita plășĭ întregĭ isbite de această nenorocire, unde locuitoriĭ nu maĭ pot face alta acum de cât să emigreze, așa cum este plasa Topolog din Argeș.

Ceĭ carĭ aŭ venit să facă împroprietărirea la 1864, aŭ avut în vedere un principiŭ mare, formarea comuneĭ rurale și garantarea libertățeĭ individuale a țĕranuluĭ, din care să iasă drepturile sale politice; formatu-s'a comuna rurală? Organisatu-s'a această instituțiune? Nu era atuncĭ ocasiunea cea maĭ nemerită pentru concentrarea și alinierea satelor, singura reformă care ar fi asigurat civilisațiunea populațiuneĭ rurale?

S'a scăpat dar unica epocă bine-venită pentru acest mare scop Legiuitorul a avut în vedere — dați'mĭ voe să deschid aci o pagină dureroasă a Istorieĭ noastre,—să facă împroprietărirea; dar cum s'a făcut împroprietarirea? Nu s'a făcut de cât printr'o lovitură de

---

FOIȚA ZIARULUI „ADEVĔRUL"

CĂSĂTORIA OCNAȘULUI

DE

ALEXIS BOUVIER

PARTEA A DOUA

Casa Bérard și comp.

Capitolul XI

GROGUL CARDINET

52

— La țară... nu și-a luat ziua bună de la nimenĭ.

— A primit o scrisoare și a trebuit să plece numaĭ de cât.

— Când a plecat?

— Sunt acum treĭ zile.

— Și când se va întoarce?

N'a spus, doamnă.

Dar unde ar putea cine-va să 'ĭ scrie?

— Aci; doamnă.

— Te-a însărcinat pe d-ta să 'ĭ trimețĭ scrisorile?

— Nu, doamnă, vine cine-va să le ia la fie-care două zile.

— Oh!

— Doamna nu lasă carta d-sale?

— Ba da!

Ea scotoci prin buzunare, luă o cartă, o îndoi la un colț și o dete portaruluĭ:

— Doamna nu are nimic să 'ĭ spună?..

— Nimic... este numaĭ o simplă vizită.

— Bine doamnă.

Linotte se duse să găsească pe Cardinet.

— Eĭ ce este?..

— A plecat de treĭ zile la țară fără a spune unde este și când vine, la fiecare două zile trimete să i se aducă scrisorile.

— La fie-care două zile... asta probează că este în apropierea Parisuluĭ... dacă am avea nevoe de adresa luĭ am afla-o.

Cardinet opri o trăsură.

— Eĭ, ce facĭ tu?...

— Iaŭ o trăsură, cu care am să te las la tine, și pe urmă mĕ duc să fac... o cursă importantă.

Eĭ se urcară în trăsură.

După ce coborî pe Linotte la ea acasă, Cardinet dete o adresă vizitiuluĭ care făcu o strîmbătură. Un ceas după aceasta, trăsura se opri în strada Argenteuil 84.

Casa în fața căreia Cardinet se coborî părea că este nelocuită, el bătu la poartă, îndată se auzi lătrînd doĭ câinĭ în curte. Poarta se deschise.

Treĭ persoane veniră să primească pe vizitator: Grosbouleau, Lalongueur și Petite... Nu maĭ numĕrăm și doĭ câinĭ marĭ cu urechĭ și cozile tăiete.

Domnul Lalongueur? întrebă Cardinet

— Sunt eŭ D-le... zise Lalongueur, cu ce vĕ pot servi?

Ah! zise de-odată Petite recunoscînd pe Cardinet pe care 'l vĕzuse cu o zi înainte...

Ce e? întrebă societatea Grosbouleău-Lalongueur privind-o.

— Este prietenul D-luĭ Berard.

Auzind acest nume, ceĭ doĭ asociațĭ fură foarte încurcațĭ, neliniștițĭ; eĭ rugară pe Cardinet să intre în casă.

Când acesta fuse întrodus într'o vastă cameră, mobilată numaĭ cu o masă de cârciumă cu patru scaune de lemn împrejur, Grosbouleau oferindu-ĭ un scaun îĭ zise:

— Domnule, așĭ putea ști motivul viziteĭ d-voastră?...

— Dumnezeul meŭ d-lor, am multe lucrurĭ să vĕ întreb, dacă ațĭ voi să luațĭ osteneala de a ședea vom vorbi.

— Domnul vrea să se rĕcorească?... întrebă Lalongueur.

Cu cea maĭ mare plăcere, zise Cardinet, pentru a'ĭ face maĭ încrezătorĭ.

După ordinul luĭ Grosbouleau, Petite puse pe masă un litru și treĭ pahare cu vin.

După ce ciocniră cu toțiĭ și bĕură, ceĭ doĭ asociațĭ priviră pe vizitator ca și cum ar fi voit a 'l întreba.

— Eacă de ce e vorba... D-voastră mĕ cunoașteți, pentru că doamna v'a zis adineaurĭ:

Este prietenul D-luĭ Berard...

— Da domnule!... zise Grosbouleau.

— Da domnule!... repetă Lalongueur.

Cardinet se gîndise în trăsură asupra mijloacelor pe care trebuia să le întrebuințeze la Lalongueur pentru a obține informațiĭ despre baronul.

El adună două frase, una auzită de Berard, care era ascuns după fereastră, în magazinul sĕŭ și care era zisă probabil de Lalongueur:

„A vorbit el în fața ta de afacerea de la Grande-Jatte?"

Și această l'altă. care era luată din scrisoarea baronuluĭ dictată de Linotte și scrisă de el: „Vom proba că tu eștĭ care conduceaĭ afacerea Berard, în insula Grande-Jatte"

Capitolul XII

OAMENI CINSTIȚĬ

— Aceste două frase 'șĭ zise Cardinet sunt cheele cu care trebuie să aflu tot.

Așezîndu-se bine, cu coatele pe masă și privind pe rînd pe Lalongueur și Grosbouleau care 'șĭ pierduseră cumpătul, el zise:

— Dumnezeul meŭ, mie nu 'mĭ place să umblu cu tertipurĭ: am venit la d-voastră pentru a avea informațiĭ asupra unuĭ om!..

— Unuĭ om?...

— Unuĭ om? repetă Lalongueur.

— Asupra baronuluĭ de Loremont.

(Va urma.)

Stat; până nu a şuerat gloanţe, nu s'a putut face împroprietărirea; clasa boerească a fost contra împroprietăririi; la 1848 când s'a proclamat Constituţiunea, s'a pus într'însa principiul improprietăririi ţĕranuluĭ, dar nu s'a putut face pănă la 1864. (Va urma)

Informaţiunĭ

Aflăm că atitudinea cam neutră a D-luĭ Mârzescu, cu ocaziunea respunsuluĭ la mesagiŭ, a nemulţumit întru cât-va pe liberalĭ.

***

Alegerile pentru consiliul judeţian de Covurluĭ se fac în zilele de 16, 17 şi 18 Decemvrie.

***

Apelul inculpaţilor în afacerea Andronic se va judeca luni 5 Decemvrie.

***

Comandanţiĭ de diviziunĭ de armată vor fi chemaţĭ săptămâna viitoare în capitală, pentru interese de serviciŭ.

***

Academia Română îşĭ va închide şedinţele sale la 16 Decemvrie.

***

Preşedintele comitetuluĭ naţional pentru Expoziţiunea universală de la Paris, a primit de la D Director al bănceĭ naţionale următoarea scrisoare:

Principe,

Avem onoarea a vĕ trimite aci alăturat un *ceh de treĭ miĭ francĭ* din partea caseĭ noastre în favoarea opereĭ comitetuluĭ naţional al Expoziţiuneĭ universale de la Paris din 1889, şi profităm de această ocazie pentru a vĕ arăta, Principe, espresiunea înalteĭ noastre consideraţiĭ.

D. de Frank, Director.

Desbaterĭ Parlamentare

Camera

Şedinţa de la 2 Decemvrie 1888.

Şedinţa se deschide la ora 1 sub preşedenţia D-luĭ **Lascar Catargiu**, preşedinte.

Presenţĭ la apel 112 domnĭ deputaţĭ.

După aprobarea procesuluĭ verbal şi repartisarea comunicărilor se procede la ordinea zileĭ.

In şedinţa de ierĭ D. G. Panu a sfîrşit prin o critică aspră a politiceĭ interne.

D. **Gr. Chrisenghi** a făcut profesie de credinţă junimistă. Apoĭ a luat cuvîntul D. **Take Ionescu.**

Oratorul a arătat că în politica exterioară, este un aderent al alipireĭ Românieĭ pe lîngă puterile occidentale şi adversar al Rusieĭ, că această idee e şi ideea D-luĭ Carp; dar că conservatoriĭ din cabinet şi maĭ cu seamă D. Alex. Lahovary sunt adversari pronunţaţĭ aĭ acesteĭ politicĭ. Apoĭ oratorul intră în maĭ multe detaliĭ pentru a arăta că esistă o deosebire profundă de vederĭ între conservatorĭ şi junimiştĭ. că junimiştiĭ sunt democraţĭ adică liberalĭ. iar conservatoriĭ sunt staţionarĭ D-sa se încearcă a dovedi că între liberalĭ şi junimiştĭ nu este deosebire de vederĭ şi deci ar rezulta că rĕŭ a făcut guvernul junimist că s'a unit cu conservatoriĭ şi maĭ bine ar fi făcut dacă se unea cu liberaliĭ, care s'ar primi să urmeze politica esterioară a Regeluĭ, o politică care e impopulară.

Ora fiind înaintată şi oratorul ostenit şedinţa se amână.

D. **Tache Ionescu** urmează discuţia şi zice că în 1884 a fost vorba ca să se facă unire între junimiştĭ şi I. C. Brătianu dar care nu s'a făcut din cauză că n'a fost înţelegere asupra bănciĭ. Pe atuncĭ a fost vorba şi de unirea cu disidenţiĭ, ea nu s'a făcut din cauza unor neînţelegerĭ asupra ideilor. Acuma o unire s'a făcut între junimiştĭ şi conservatorĭ pe baza împărţireĭ putereĭ de şi programele se isbesc.

Oratorul declarând că alegerile aŭ fost libere este întrerupt. Se naşte un scandal şi D-niĭ Filipescu, Iancovescu, fraţiĭ Lecca, vociferează. D. preşedinte neputând stăpâni Camera se scoboară şi venind în mijlocul incinteĭ întreabă: Aţĭ sfârşit conversaţia? (rîsete, aplauze).

D. **Tache Ionescu** urmând zice că de 22 de anĭ conservatoriĭ n'aŭ venit în majoritate în Cameră.

Vocĭ. Nu este adevĕrat, nu este esact.

D. **Tache Ionescu** urmează dovedind că există o contradicţiune flagrantă între programa junimistă şi părerile majorităţeĭ conservatoare şi sfîrşeşte declarând că este democrat şi partizan al politiceĭ occidentale.

D. **P. Carp.** D-niĭ Panu şi Ionescu aŭ început cu politica externă. D-sa întreabă dacă politica externă e o cestie de discuţie parlamentară saŭ de partidă. D-sa protestează contra acestor părerĭ. D-sa declară apoĭ că coroana are un drept maĭ mare şi maĭ decisiv în politica externă (protestărĭ, aplaudă D-niĭ Iancovescu şi Filipescu). Insă ţara e în drept să ceară de la suveran să nu facă nimica fără voia eĭ (aplauze).

Orĭ cât de micĭ suntem, suntem amiciĭ păceĭ şi o putem printr'un pas greşit compromite.

Venind la cestiunea interioară D-sa arată că partidele recunosc una necesitatea celeĭ-l'alte. Insă ceea ce se numeşte liberalism comun a făcut bancrută în toată Europa. Vechiile contracte n'aŭ dar loc de a fi, singurul terâm este: reformele sociale. Acestea se pot realisa maĭ degrabă cu ideĭ conservatoare de cât cu ideĭ liberale. El recunoaşte o deosebire între programe, aceasta însă dovedeşte potrivirea lor.

La ora 2 şi 40 şedinţa se suspendă.

La orele 3 şedinţa se redeschide.

D. **Lascar Catargiu** presidează.

D. **Al. Lahovary** într'un lung discurs foarte sarcastic în care însă nu zice nimica substanţial afară de aceea că lagea vênzărilor e un fapt împlinit şi cea a tocmelilor agricole, cucereşte aplausele majorităţiĭ. Intreaga sa vorbire este o polemică contra D-luĭ Tache Ionescu.

Senatul

Şedinţa se deschide la ora 2.

Prezideazâ D. general **Florescu**

Senatorĭ prezenţĭ 96.

Sumarul şedinţeĭ trecute se aprobă.

Pe banca ministerială D. *Theodor Rosetti.*

D. **Aurelian** adresează ministruluĭ de finance următoarea interpelare: faţă cu agitarea chestiuneĭ de reînfiinţare a porturilor france de la Galaţĭ şi Brăila, care e modul de a vedea al guvernuluĭ?

D. **Th. Rosetti** rĕspunde că guvernul va rĕspunde peste treĭ zile.

Se votează câte-va indigenate.

Şedinţa se ridică la orele 4, anunţându-se cea viitoare pe mâine.

Ultime informaţiunĭ

Erĭ Domnul judecător de instrucţie Pretorian, a urmat instrucţiunea privitoare la actele de sĕlbătăcie din zioa de 5 Septemvrie 1886.

Aŭ fost ascultaţĭ ca martorĭ D-niĭ Gr. Ventura şi Roco

Se vor cita şi D-niĭ Kirilov, Basilescu, Bacalbaşa, D. R. Rosetti, Frunzescu.

***

Prin viitorul budget al ministeruluĭ de externe se va prevede, de la 1 Aprilie, înfiinţarea a două consulate noĭ.

***

Interpelarea principeluĭ Grigore M. Sturza în privinţa politiceĭ externe a Românieĭ, se crede că va fi pusă la ordinea zileĭ, Mercurĭ.

***

Comisiunea însărcinată cu schimbarea uniformelor armateĭ şi'a terminat aproape lucrările.

***

Se zice că D. C. Cornescu, fost senator şi fost director-general al teatrelor va fi numit mare maestru al vînătorilor regale, în locul decedatuluĭ colonel Bibescu.

***

Remaniarea proiectată de ministrul de justiţie în corpul judecătoresc va fi amânată până după vacanţele Crăciunuluĭ. Până atuncĭ nu se vor face de cât modificărĭ neînsemnate.

***

Publicul bucureştean va avea în curând ocaziunea de a asculta pe D-ra *Barbi*, o cântăreaţă de primul rang care a avut succese strălucite în maĭ multe marĭ capitale ale Europeĭ. Vom da amănunte în privinţa concertuluĭ când se va publica programa.

***

Treĭ sătenĭ din satul *Copsa* (Transilvania) carĭ aŭ fost muşcaţĭ de lupĭ turbaţĭ, aŭ venit la Bucureştĭ spre a urma tratamentul D-luĭ doctor Babeş.

***

Procurorul general al curţeĭ apelative din Galaţĭ a fost însărcinat cu anchetarea cauzelor incendiare de la Brăila.

***

Citim în *Epoca:*

Se zice că unul din foştiĭ agenţĭ aĭ poliţieĭ luĭ Moruzi, va publica zilele acestea un memoriŭ, prin care va arĕta infamiile pe care le-a comis, avênd pentru aceasta, ordinile şi instrucţiunile fostuluĭ prefect al poliţieĭ capitaleĭ, d. D. Moruzi.

Printre aceste infamiĭ este şi arestarea ilegală a luĭ Gonciu, care din ordinul d-luĭ Moruzi, fu implicat în un proces de escrocherie, de şi era nevinovat.

Se dă ca sigură darea în judecată a d-luĭ Moruzi după ce se va publica acest memoriŭ

***

Operaţiunile de recrutare s'aŭ început de către consiliul de revizie al oraşuluĭ Bucureştĭ.

Consiliul se compune din D colonel Algiu, prefectul poliţieĭ, D. colonel Maca, şi D. Vintilă Rosetti.

Consiliul se întruneşte în toate zilele la 11 ore dim.

Pentru culoarea de roşu în localul secţiuneĭ 6, strada Academieĭ 15, de la 1—8 Decemvrie st. v.

Pentru culoarea de galben, strada Romană 4, de la 9—12 Decemvrie.

Pentru culoarea de verde, strada Sfinţiĭ Apostolĭ No. 45, de la 13—15 Decemvrie.

Pentru culoarea de albastru, strada Radu-Vodă No. 6, de la 17—22 Decemvrie.

Pentru culoarea de negru, calea Moşilor 188, în zilele de 23 şi 24 Decemvrie.

Zilele următoare până la 15 Ianuarie 1889, sunt rezervate pentru producerea actelor cerute tinerilor înscrişĭ.

***

Azĭ, Sâmbătă se va da în **Theatrul Dacia** *o mare reprezentaţie în scop filantropic.* Se va juca pentru prima oară frumoasa piesă: **Crima celebră saŭ pata de sânge.** Dramă, tradusă din franţuzeşte.

***

D-niĭ: A. Grünstein din T.-Frumos G. Teodorescu din Alexandria, Dim. Nicolaescu din Constanţa şi Pavel Penescu din Zimnicea sunt învitaţĭ să ne achite conturile în termin de treĭ zile alt-fel 'ĭ vom cualifica de înşelătorĭ.

A. „A."

70 banĭ

Cutia de 6 persoane mazăre, fasole, dovlecei, bame, patlagele vinete, ghiveciŭ, Ciupercĭ 1.20

IULIAN OPRESCU STRADA LIPSCANI No. 39

1.40 cutia de 12 persoane de tot felu. **Stridiĭ** de *Ostende* și **icre** *proaspete.*

Migrena (Durere de cap), **Constipațiunĭ, Hemeroide** (Trânjĭ), se vindecă prin întrebuințarea fructuluĭ

TAMAR INDIEN

laxativ și rĕcoritor, nu conține nicĭ un purgativ drastic. Preparat de *Anton Altăn*, farmacist. Deposit la farmacia **Aurora, Strada Batiștea 14bis.**

Prețul uneĭ cutiĭ 2 leĭ.

Se găsește în toate farmaciele din țara. ma.j.s.

Ocaziune

Se desface un mare deposit de diferite calitățĭ *hârtie de lux, fină* și *ordinară* pentru biroŭrĭ etc., *hârtie colorată și diferite mucavale* pentru *legătorĭ de cărțĭ, fabricanțĭ de cutiĭ și de cartonagie. Hârtie* pentru *litografĭ* și *tipografĭ, obiecte* pentru *școlarĭ, ghiosdane, mape, condeie* etc. Diferite **mașine**, sistemul cel maĭ noŭ l e la **fabrica Krause** din *Lipsca* pentru industriașiĭ de cartonage și legătorĭ de cărțĭ.

A se adresa la sub-scrisul

M. Littman

Strada Lipscanĭ No 10.

672

Compania de Gaz din Bucureștĭ

AVIS

Compania de Gaz din Bucureștĭ aduce la cunoștința On. Public că vînzênd cokul după greutate, roagă pe clințiĭ sĕĭ să bine-voiască a controla cantitățile cumpĕrate la bascula Uzineĭ în momentul predăriĭ.

Această basculă a fost verificată și recunoscută esactă de Inspectoratul de greutățĭ și mĕsurĭ.

89 me.s. **Direcțiunea.**

BIBLIOGRAFI

A apărut de sub tipar:

Analele Societățiĭ istorice „Juliu Barasch"

Anul II, 2 broșurĭ, 224 pg. — Aceasta importantă publicațiune coprinde între altele, în broșura I, un important studiŭ de d. *M. Schwarzfeld* sub titlul de: **„Excursiunĭ critice asupra istorieĭ Evreilor în România,"** împărțit în 8 capitole, care coprind și date nouĭ directe pentru istoria Românilor.

Broșura II coprinde între alte materiĭ interesante *discursurile* d-lor C. C. Arion, Dr. M. Beck, Dr. H. Erdreich, Moscu Ascher, și M. Schwarzfeld.

Amintirĭ din trecut de d-niĭ M. Asiel, Aba Abrahm, H. Blumen, D. H. Paves și Wilhelm Schwarzfeld.

Prețul ambelor broșurĭ 3 leĭ. — Ediția de lux 6 leĭ.

A se adresa: L. Steinberg, librar strada Carol I Bucureștĭ, și la Societate.

Strada Dómneĭ No. 15 bis

TIPOGRAFIA THIEL & WEISS

BUCURESCĪ

Medalia mare de aur — Medalia mare de aur

efectuéza tóte

lucrările atingĕtóre de acéstă artă în diverse formate și culorĭ.

IMPRIMATE pentru AUTORITĂȚĬ și DIVERSE ADMINISTRAȚIUNĬ

UVRAGE scolastice, sciintifice și literare

DIARE *cotidiane, hebdomadare, bimensuale etc* în tóte limbile și formatele

CĂRȚĬ DE VISITĂ

BILETE de botez, de nuntă și de deces

LUCRĂRĬ COMERCIALE precum **POLIȚE, FACTURĬ, CIRCULĂRĬ,** *Bilete la ordin,* Cecurĭ etc.

AFIȘE DE THEATRU și DIFERITE SPECTACOLE

REGISTRE Tot felul de **LUCRĂRĬ NECESARE** pentru ADMINISTRAȚIUNĬ de MOȘIĬ, PĂDURI, MORI, etc. etc.

Strada Dómneĭ No. 15 bis

Strada Dómneĭ No. 15 bis

DICTIONAR GERMANO-ROMÂN DE **Th. Alexi**

Editorĭ: Thiel & Weiss, Str. Domneĭ 15 bis

PREȚUL Leĭ nuoĭ 3.20

Mare

Concurența cu străinătatea

FABRICA de PLICURI (de scrisorĭ)

CĂRȚĬ DE VISITĂ

Cerneală, Ghiosdane

ȘI

ARTICOLE DE METAL PENTRU CUFERARI

Bucurescĭ

124. Calea Văcărești, No. 124 26

MAGAZINUL DE HAINE

PENTRU

Domnĭ și copiĭ

A. BRAUNSTEIN 1Ma.J.D.

9, STRADA ȘELARI 9.

Inștiințează pe onor. public că a primit un mare asortiment de haine pentru saisonul de toamnă și de iarnă de stofe fine cu prețurĭ foarte moderate.

Iși permite dar a ruga pe onor. public de a onora cu vizita D.lor magazinul spre a se convinge de cele sus zise.

Mantele de ploaie pentru D-niĭ oficerĭ

A SE OBSERVA: **A. Braunstein** *Strada Șelarĭ No. 9* „La cavalerul Roman."

LA

MAGAZINUL de PARIS

Calea Victorieĭ No. 19

sub Grand Hôtel Boulevard

Am onoare a avisa pe onor. public din capitală și din provincie că am cumpărat din fabricele cele maĭ renumite din Francia, Englitera, Austria, Germania și Italia etc. mărfurile maĭ jos notate:

Mătăsurĭ: *Satin de Lyon, Satin Duschesse, Satin Radamay, Satin merveilleux* și în *faille de Lyon de Persar*, în *faille françaïs, Larger, Moaruri Surah, Surak, Karo in Raege, Satin de dubluri* atât în negru cât și în culorĭ, *atlasurĭ* de plăpămĭ și pentru perne în toate culorile, *Catifele* negre și culorate, *plusuri* fine în orĭ-ce culorĭ, *plusuri* pentru haine în *ragé, broché, catifele fine* pentru garniturĭ, *Rayé brosche, velours moire* și *brosche* etc.

Mare asortiment de stofe pentru mobile: *covoare, preșurĭ, pâslă, covoare gata* de la 3 8 leĭ, *perdele, janilie, porriere, perdele albe de rețea, cuverturĭ de* pat, de mese etc. etc.

Tirnourĭ și *Casimirurĭ* de plapume orĭ-ce culorĭ, *fisiurĭ*, prețurĭ foarte eftine. Mare asortiment de lingerie și olanda de *Belgia, de Roumburg de belfa bietfeld olanda* de cearșafurĭ într'un lat, *în bumbac, scherting, sifoane, madapoloane, franțuzesc, indian, tolpan, melino, batiste ghiseturĭ albe, fine, garniturĭ de mese* de 6—12—18—24 persoane, *servete* separate, mese, peșchire; mare asortiment în broderie albe și în culorĭ etc etc. Asortiment în *ciorapĭ de mătasă, lână, bumbac*, pentru dame, bărbațĭ și copiĭ, *batiste de lână, batiste culorĭ, cașineurĭ, flanele* de dame și bărbațĭ *fuste și vestoane* de deme și copiĭ și un bogat asortiment în *jerseurĭ* după ultimele jurnale; mănușĭ de *lână* și de *piele* pentru dame, bărbațĭ și copiĭ; parfumerie, *pudre* și alte articole care le putem vinde cu prețurĭ foarte reduse. On public este rugat de a vizita acest magazin, care se va sili a satisface pe onor. sa clientelă atât prin calitatea mărfurilor cât și prin eftinătatea prețurilor.

Magazinul de Paris

Calea Victorieĭ 19 sub Grand Hôtel Boulevard.

AVIS IMPORTANT



Atelierul de **DINȚĬ AMERICANĬ** al d-luĭ **H. GOLDSTEIN**

s'a mutat în strada Lipscanĭ No. 87, lângă grădina sft. George, asupra magasinuluĭ de Șelărie. Efectuéză DINȚĬ și DANTURĬ artificiale, după sistemul cel maĭ noŭ și fără de a scóte rădăcina. Asemenea curăță și plumbueste dințĭ într'un mod forte practic fără cea maĭ mică durere.

Prețurĭ moderate.

Dimitrie Margaritescu

AVOCAT 11z2

s'a mutat Strada Dionisie No. 24

1—z2.



Soba Milaneză

a primeĭ fabrice din Milano

TRANSPORTABILA PE ROTIȚE

CEL MAI NOU SISTEM

ARDE IN PERMANENȚĂ

CALDURA IGIENICA

Mare economie de cărbunĭ

Curățenie perfectă

Se poate încălzi maĭ multe odăĭ cu o singură sobă

EFTINĂ

Singurul deposit: Strada Gabrovenĭ No. 49.



Cea maĭ nouă și maĭ bună mașină de cusut din lume

PATENT NOTHMANN

SINGER PERFECTIONAT

pentru familiĭ, meseriașĭ și fabricanțĭ

Mașină de cusut cu *brațul înalt*, premiată la toate exposițiunile, cu primele medaliĭ și diplome de onoare. — Ea posedă numeroase îmbunătățirĭ, precum: *Lucrarea fără nicĭ un sgomot,* depănător automatic pentru ață, *suveică fără înfierare, așezarea de sine a aculuĭ* în adevĕrata posițiune, făcĕnd ca lucrul se iasă în tot-d'a-una *curat, elegant și simetric,* un ce, ce nu există la nicĭ o mașină de cusut.

Toate părțile principale ale mașineĭ sunt lucrate în oțel fin. Mașina maĭ posedă aparate de *brodat, marcat, tivit, încrețit,* mașină cu aparat de făcut găurĭ etc.

Garanție inscrisă pe 5 ani.

Plătibil în rate micĭ lunare saŭ septămânale. — Cumpărătorilor cu banĭ gata li se oferă un rabat corespunzător.

Singurul representant pentru toată România. Bulgaria, Serbia și Grecia

Max Lichtendorf, GRAND HOTEL du BOULEVARD — BUCURESCI

unde se află și depoul general.

Rog a nu se confunda: GRAND HOTEL DU BOULEVARD



10 — dum.